



AMBASCIATA D'ITALIA
SANTIAGO

AVVISO DI ASSUNZIONE DI IMPIEGATO A CONTRATTO

L'Ambasciatore d'Italia in Santiago del Cile

VISTO il D.P.R. 5.1.1967, n. 18, concernente l'Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri, e successive modificazioni e integrazioni, con particolare riferimento al D.Lgs. 7 aprile 2000, n. 103, che ha sostituito il titolo VI del D.P.R. n. 18/67 relativo agli impiegati a contratto presso gli Uffici all'estero;

VISTO il D.M. 16.3.2001, n. 032/655, registrato dalla Corte dei Conti il 27.4.2001 (Reg. 4; Fg. 296), recante "Requisiti e modalità di assunzione degli impiegati a contratto presso le Rappresentanze diplomatiche, gli Uffici consolari all'estero e gli Istituti Italiani di Cultura";

VISTA l'autorizzazione ministeriale di cui al messaggio MAE107164 del 13.05.2014;

RENDE NOTO

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di n° 1 impiegato a contratto da adibire ai servizi di assistente amministrativo nel settore consolare-visti.

**ARTICOLO 1
(REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE)**

Possono partecipare alle prove i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) abbiano, alla data del presente avviso, compiuto il 18° anno di età;
- 2) siano di sana costituzione;
- 3) siano in possesso del seguente titolo di studio: Diploma di istruzione secondaria di 1° grado o equivalente;
- 4) abbiano la residenza in Cile da almeno due anni.

I requisiti prescritti, ad eccezione del diciottesimo anno di età, devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal successivo articolo 2 per la presentazione delle domande di partecipazione.

**ARTICOLO 2
(PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI AMMISSIONE)**

Le domande di ammissione alle prove per l'assunzione, da redigersi secondo il modello disponibile presso la Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia in Santiago, Roman Diaz 1270, Providencia e sul sito web www.ambsantiago.esteri.it, dovranno essere presentate a mezzo posta con avviso di ricevimento **entro e non oltre le ore 24:00 del giorno 19 giugno 2014**, su carta libera, indirizzata a: Ambasciata d'Italia, Clemente Fabres 1050 - Providencia - Santiago.

Le domande si considerano presentate in tempo utile se spedite entro il termine di presentazione. In tal caso farà fede la data del timbro postale.

Ai fini dell'ammissione alle prove, i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita, indirizzo di residenza;
- b) recapito presso il quale devono essere inviate eventuali comunicazioni;
- c) di essere di sana costituzione fisica;
- d) la cittadinanza o le cittadinanze di cui sono in possesso;
- e) da quanto tempo risiedono in Cile;
- f) eventuali condanne penali, comprese quelle inflitte all'estero, nonché procedimenti penali pendenti a loro carico in Italia e all'estero;
- g) la loro posizione nei riguardi degli obblighi militari (per i candidati soggetti agli obblighi di leva);
- h) il possesso del titolo di studio indicato nell'art. 1 punto n. 3 del presente avviso, ovvero titolo ad esso equipollente.

Ai fini dell'attribuzione dei punteggi aggiuntivi di cui al successivo art. 6 i candidati potranno, inoltre, dichiarare:

- i) il possesso di titoli di studio superiori a quello richiesto per la partecipazione al presente concorso, allegando idonea certificazione in copia;
- j) le precedenti esperienze lavorative con mansioni equivalenti a quelle di cui al presente avviso (nel caso di impiegati già in servizio le mansioni svolte possono essere anche immediatamente inferiori a quelle del presente avviso) allegando idonea certificazione anche in copia ed indicando le cause di risoluzione di precedenti rapporti di impiego.

Qualora i candidati intendano sostenere la prova orale facoltativa di lingua inglese dovranno indicarlo nella domanda.

ARTICOLO 3 (ESCLUSIONE DALLE PROCEDURE DI SELEZIONE)

Determinano l'esclusione dalle prove di selezione:

- a) le domande dalle quali non risulti il possesso di tutti i requisiti prescritti per l'ammissione alle prove;
- b) le domande prive di sottoscrizione autografa;
- c) le domande spedite o presentate oltre il termine stabilito dall'art. 2 del presente avviso.

ARTICOLO 4 (PROVE D'ESAME)

I candidati che risponderanno ai requisiti di cui sopra saranno sottoposti ad una serie di prove teorico-pratiche che consisteranno in:

- 1) una traduzione scritta dall'italiano allo spagnolo, senza l'uso del dizionario, di un testo d'ufficio, per la quale i candidati disporranno di un'ora di tempo;
- 2) un colloquio consistente in: a) una conversazione in lingua italiana, tesa a verificare l'ottima conoscenza della lingua stessa, le attitudini professionali dei candidati e le loro condizioni di persone effettivamente integrate nell'ambiente locale. Nel corso di detto colloquio verrà accertato, altresì, il possesso da parte dei candidati di idonee conoscenze nelle materie oggetto dell'attività svolta dagli Uffici diplomatico-consolari all'estero; b) una

conversazione in lingua spagnola, allo scopo di valutarne l'approfondita conoscenza, nel corso della quale i candidati dovranno effettuare una traduzione orale estemporanea, senza l'uso del dizionario, di un breve testo d'ufficio dalla lingua predetta all'italiano;

- 3) una prova pratica di uso del personal computer, per lo svolgimento delle mansioni d'ufficio;
- 4) una prova a carattere eminentemente pratico di collaborazione consolare;
- 5) una prova facoltativa consistente in un colloquio in lingua inglese.

ARTICOLO 5 (PUNTEGGIO MINIMO DI IDONEITA')

Per conseguire l'idoneità, i candidati dovranno ottenere il punteggio medio finale di almeno 70/100, con votazioni non inferiori ai 60/100 in ciascuna prova.

Per la prova facoltativa di lingua potrà essere assegnato un punteggio massimo di 1/100 da aggiungersi alla media delle votazioni conseguite nelle altre prove ai fini della formazione del punteggio finale e della graduatoria generale dei partecipanti.

ARTICOLO 6 (VALUTAZIONE DEI TITOLI)

Ai fini della formazione della graduatoria finale degli idonei, alla media dei punteggi conseguiti da ciascun candidato risultato idoneo, va aggiunto, come previsto dall'art. 7 comma 8 del D.M. n. 655/2001, un punteggio per il possesso di titoli di studio superiori a quello richiesto e di precedenti esperienze lavorative (purché dichiarati nella domanda di partecipazione e provati mediante produzione di pertinente documentazione come indicato nell'art. 2 del presente avviso) nei seguenti limiti:

- a) per ogni titolo di studio di grado superiore a quello richiesto per partecipare alle prove: punti 1/100, fino ad un massimo di punti 2/100;
- b) per ogni anno di servizio prestato senza demerito con mansioni almeno equivalenti a quelle previste dal presente Avviso, o immediatamente inferiori nel caso di impiegati già in servizio: punti 1/100, fino a un massimo di 3/100.

ARTICOLO 7 (DOCUMENTAZIONE)

Il candidato risultato vincitore dovrà produrre la sotto elencata certificazione personale in originale (più una copia autenticata ove richiesto):

- a) certificato di nascita;
- b) certificato di cittadinanza;
- c) certificato di residenza emesso dalle competenti Autorità locali attestante la residenza in Cile da almeno due anni (i cittadini italiani potranno, in alternativa, produrre dichiarazione sostitutiva ex art. 46 D.P.R. 445/2000 di iscrizione all'AIRE);
- d) certificato di sana costituzione fisica;
- e) certificato penale (se il candidato ha una cittadinanza diversa da quella cilena, dovrà presentare oltre al certificato rilasciato dalle Autorità cilene anche quello del Paese di origine);
- f) titoli di studio in copia autenticata (i titoli di studio stranieri dovranno essere corredati di traduzione ufficiale e di una dichiarazione di valore rilasciata dalla competente autorità consolare italiana);

g) (per i candidati di cittadinanza diversa da quella di servizio) copia del permesso di soggiorno dell'interessato che lo abiliti a svolgere attività lavorativa in Cile;

La certificazione redatta in lingua straniera dovrà essere opportunamente legalizzata e tradotta.

La certificazione di cui ai punti a), b), c), d) dovrà essere presentata entro il termine di 15 giorni dalla data della richiesta da parte dell'Ufficio. La restante documentazione dovrà essere presentata prima della stipula del contratto.

Si precisa, a tale riguardo, che *i soli cittadini comunitari*, in luogo della certificazione di cui ai precedenti punti a), b), c), e), f) dovranno presentare apposite dichiarazioni sostitutive di certificazione di cui all'articolo 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, limitatamente alle ipotesi in cui gli stati, le qualità personali ed i fatti oggetto delle predette dichiarazioni siano contenuti in pubblici registri italiani o dell'Unione Europea e, in questo ultimo caso, purché sia data la possibilità a questa Ambasciata di accedervi per eventuali controlli.

Qualora successivi controlli dovessero far emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'articolo 76 del precitato D.P.R. n. 445/2000, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione non veritiera.

I candidati ammessi a sostenere le prove concorsuali verranno convocati con comunicazione scritta inviata loro personalmente a mezzo lettera con avviso di ricevimento, all'indirizzo indicato nella domanda di partecipazione, almeno 10 giorni prima della data fissata per le prove, con indicazione della data, del luogo e dell'ora di svolgimento delle stesse.

Gli accertamenti previsti dalle prove d'esame verranno effettuati da una Commissione Giudicatrice costituita a tale scopo.

Il candidato risultato vincitore non potrà, in ogni caso, iniziare a prestare servizio se non dopo l'apposizione da parte dell'Ufficio Centrale del Bilancio presso il Ministero degli Affari Esteri del necessario visto sul provvedimento ministeriale di approvazione del contratto.

Santiago 19 maggio 2014



L'Ambasciatore d'Italia
Marco Ricci

**IL PRESENTE AVVISO E' STATO AFFISSO ALL'ALBO DI QUESTA
AMBASCIATA IL GIORNO 19 MAGGIO 2014**



L'Ambasciatore d'Italia
Marco Ricci